



La Exema. Sra. D.^a Natalia Avedillo

VIUDA DE REQUEJO
falleció en La Coruña el día 13 del actual, á las 23, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Francisco, Don Federico y Doña Pilar; hijos políticos Don Antonio Corona, Don Juan de Mora, Doña Josefa Cremades y Doña Rosario Miró; nietos, sobrinos y demás parientes

Suplican á sus numerosos amigos que por olvido involuntario no hubieren recibido tarjeta de invitación, se sirvan asistir á las misas que, por el eterno descanso del alma de dicha señora, se celebrarán el martes 16 en las Iglesias de San Ildefonso y la Magdalena, de esta ciudad, por lo que les quedarán siempre agradecidos.

DESCANSE EN PAZ

Confortada con los auxilios espirituales y rodeada de sus hijos, falleció en la noche del sábado, en La Coruña, la excelentísima señora doña Natalia Avedillo, madre de nuestro querido paisano y amigo don Federico Requejo.

Había llegado esta respetable señora á la edad de 70 años, siendo un modelo de damas, compartiendo con sus hijos las dichas y amarguras de la vida y practicando en todo momento con los desvalidos los consuelos hermosísimos de la caridad. Dotada de una inteligencia extraordinaria y de un corazón generoso, cautivaba á cuantas personas la trataban, y alcanzó en todo momento con el respeto y admiración que se debe á las damas, la veneración que se siente por los espíritus superiores.

La desdichada circunstancia de hallarse enferma su señora hija doña Pilar y sus nietecillos, la decidieron á abandonar su residencia de esta ciudad, y marchar á Coruña con el propósito único de prestar cuidados y caricias á los suyos, enfermos todos, y cuyo estado preocupaba grandemente á la respetable anciana.

Insidiosa enfermedad adquirida casi repentinamente ha arrebatado su vida, dejando á sus hijos en el más grande consuelo.

Al subir al cielo, acompañarán al alma de doña Natalia las bendiciones y plegarias de muchos desventurados á quienes prodigó consue-

los y beneficios en momentos críticos de desgracia.

Dios conceda á nuestro querido amigo don Federico las fuerzas necesarias para soportar tan irreparable pérdida, y se apiade también de la respetable familia de la finada, ya que la fatalidad ha hecho que la muerte implacable, haya sorprendido lejos de su hogar á la respetable señora, sirviendo de consuelo á su familia estimable la participación que en tan grande desgracia toman cuantos tuvieron la dicha tratar en vida á la finada.

Descanse en paz.

Información política del día

Servicio especial del HERALDO DE ZAMORA

Sr. Director del HERALDO DE ZAMORA.
Madrid 14 de diciembre de 1902.

Mañana se cierran las nóminas de todos los empleados del Estado al objeto de que puedan cobrar sus haberes el próximo día 23

Así es que los que mañana no estén declarados cesantes, se considerarán seguros en sus destinos hasta el día 1.º de enero.

No está acordada la fecha en que se publicará el decreto de disolución de Cortes; pero el presidente del Consejo ha anunciado que será en breve, para dar tiempo á que realicen sus trabajos los que se propongan tomar parte en la lucha electoral.

Esta tarde ha visitado al señor Silvela la Comisión de catalanes que

entregó ayer á S. M. el Rey el mensaje pidiendo que se declare de uso oficial la lengua catalana, recomendándole la solución favorable á sus deseos.

El presidente les manifestó que nada podía anticiparles hasta que el Consejo de ministros examine dicho documento.

Hasta el miércoles de la semana próxima no se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

En el próximo Consejo de ministros se tratará de la dimisión presentada por el señor Gutiérrez Agüera del cargo de embajador de España cerca del Vaticano.

Parece que le será admitida, pues el señor Gutiérrez Agüera ha significado formalmente sus deseos de dejar dicho cargo.

El Corresponsal.

TELEGRAMAS DEL EXTRANJERO

Perpiñán 14.

Se han suicidado dos carabineros españoles de la brigada de Paigcerda que consintieron un fraude de 56 mulas, descubierto después.

El paquebot *Felix Touache*, que marchaba de Marsella á Túnez, fué sorprendido por una horrorosa tempestad en el golfo de Lyon; pero pudo recalar á sitio seguro y reponer las averías, continuando su travesía.

Dicen de Catane que á consecuencia de las lluvias se hundieron algunas casas en Leon Forte, resul-

tando heridas cinco personas, una de ellas gravemente.

Las autoridades enviaron socorros.

Marsella 14.
Muchos obreros han permanecido toda la pasada noche dentro de la Bolsa del Trabajo, en previsión



LA SEÑORA DOÑA LEONOR GARCIA CUEVAS

ha fallecido en el día de hoy, á las siete de la mañana

después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo Don José Fernández Saiz; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás parientes

Suplican á sus amigos, que por olvido involuntario no hayan recibido esquila de invitación, se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se ha de celebrar en el día de mañana y hora de las diez de la misma, en la Iglesia parroquial de San Vicente Mártir, y acto seguido á la conducción del cadáver al Cementerio, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despide en el Cementerio.

de su cierre. Mas, á pesar de la noticia que circuló ayer con persistencia y visos de seguridad, la cita da Bolsa no ha sido cerrada.

París 14.

Según un despacho de Marsella, dirigido á *La Patrie*, grupos de huelguistas saquearon la pasada noche unas veinte panaderías.

Con tal motivo se han operado en la mañana de hoy quince detenciones.

NOTICIAS

Por disposición expresa de la excelentísima señora doña Natalia Avedillo Arias, que falleció en La Coruña el día 13 del actual, ayer se celebraron en aquella población y su parroquia de Santiago los funerales y honras fúnebres, por el eterno descanso de su alma, y acto seguido se verificó el sepelio del cadáver en el Cementerio general.

En los días 15 y 16 del corriente se celebrarán también funerales en la misma parroquia, aplicados por el eterno descanso de su alma.

En la sesión que esta noche celebre la Corporación municipal, si se reúne número suficiente de concejales, se tratarán los siguientes asuntos:

- 1.º Petición de devolución de una fianza.
- 2.º Extractos de acuerdos de los meses de octubre y noviembre últimos.
- 3.º Listas de compromisarios para senadores.
- 4.º Petición de licencia de un concejal.
- 5.º Comunicación del maestro de obras respecto del servicio de bomberos.

Hoy han comenzado los trabajos de construcción del alcantarillado desde la calle del Riego á la Puerta de Santa Ana.

Bajo el tipo de 500 pesetas se verificará el día 28 del corriente la subasta de arriendo del peso de cerdos en el mercado.

El ministro de la Gobernación señor Maury, ha remitido aprobado el presupuesto de ingresos y gastos de la Diputación provincial para 1903.

Hoy se han sacrificado en el matadero público siete vacas, una ternera y un cordero.

Se dice que ha sido nombrado inspector de vigilancia de esta capital don Pedro Limia.

Después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido hoy por la mañana la señora doña Leonor García Cuevas.

Reciba su esposo don José Fernández Saiz y demás familia nuestro sentido pésame.

MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacimientos

Rafael Raposo de la Iglesia.
Gabriel Sanz Antón.

Fallecimientos

Lorenza García Domínguez.
Rosa Antón Rodríguez.
Leonor García Cuevas.
Tomasa Jambrina Fernández.
Francisco de la Fuente Vicente.

Durante la semana última se han recaudado en el matadero público, 94 pesetas 62 céntimos.

Patatas de venta

El que las quiera comer superiores de *Villachica*, puede mandar

por ellas á casa de don Angel Junquera que las sirve á domicilio. También las tiene menudas para e. ganado á 50 céntimos arroba.

La familia del señor Requejo nos suplica roguemos á aquellos de sus amigos que no hayan recibido escueta de defunción de la señora doña Natalia Avedillo, dispensen el olvido involuntario, imposible de evitar en momentos de angustia, y por hallarse ausentes los señores hijos de la finada.

En la iglesia de San Vicente Mártir ha terminado hoy el novenario que las Hijas de María celebraban en honor de la Purísima Concepción.

Por el Rectorado de la Universidad literaria de Salamanca, se ha dispuesto que el período de vacaciones en las escuelas públicas del distrito, dé principio el día 21 del actual y termine el 7 de enero próximo.

NADIE presenta un surtido tan elegante en pañuelos de bolsillo, desde 2 pesetas DOCENA á lo más rico de hilo y seda, ni ninguna casa como ésta, para comprar guantes, corbatas, cuellos y puños, carteras, cintos, ligas y otra infinidad de artículos difíciles de enumerar. Casa especial en la confección de camisería para caballero y ropa blanca para señoras, entregándose, en caso preciso, los encargos, á las **TRES HORAS.** **Mañosa, Santa Clara 6.**

Mañana celebrará sesión la Comisión permanente de la Diputación provincial.

La Compañía de seguros *New Fenix* necesita agentes con comisión y sueldo para los partidos de Zamora, Fuentesauco, Bermillo, Alcañices y Puebla de Sanabria; para más detalles, dirigirse al Delegado de la Compañía en Zamora, Pedro Palacín, Santa Clara 1.

Los serenos del barrio de La Lana, tuvieron anoche que intervenir en infinidad de escándalos promovidos por sujetos que se hallaban en completo estado de embriaguez y que les daba por faltar á cuantas personas horradas pasaban por su lado.

Recomendamos á nuestros abonados, la lectura del anuncio «LABRADORES, A REGAR» inserto en la 4.ª plana de este diario.

En las últimas horas de la tarde del sábado se hicieron en el ferrial bastantes ventas de ganado vacuno.

Comercio de Tejidos
de
Marcelino Crespo é Hijos
RENOVA, 8 Y 10, ZAMORA

Acaban de recibirse en este establecimiento todos los artículos de invierno, tanto para caballeros como para señoras.

De la clase y baratura, seguramente quedará complacida su numerosa clientela.

Visitarle.—*Renova, 8 y 10*

A pesar de lo desapacible del tiempo, el mercado de cereales celebró ayer en nuestra capital se vio concurrido, habiéndose vendido algunas fanegas de trigo á 41 y 42 reales la fanega.

Comunican de Viena, que el doctor Morelling ha curado un caso de gangrena sin necesidad de apelar á la amputación del miembro atacado.

Para lograrlo ha empleado un procedimiento análogo al de los dentistas cuando empastan las muelas caídas: es decir, quitando la parte podrida del hueso y reemplazando la por materia artificial.

Paños y novedades.
Artículos para sacerdotes y militares.
Justo Junquera y Hermano.
12 Renova 12
Zamora.

En este acreditado comercio, se han recibido las últimas novedades en géneros ingleses y de las mejores fábricas del país, para capas, gabanes y trajes de caballeros, así como pañetes y castores para señoras.

Precios económicos: clases inmejorables.

ULTIMA HORA

De nuestro corresponsal especial

Madrid 15 (14 h.)

Banquete en Palacio

Anoche se verificó en el Palacio Real el banquete regio en honor de S. M. F. el Rey de Portugal

Al terminarse la comida brindaron los dos monarcas por la prosperidad de ambas naciones y porque se estrechen más las relaciones de España y Portugal.

La concurrencia aclamó á los Reyes.

Madrid 15 (14 h. 20 m.)

Crónica negra

Telegrafian de Bilbao que varios individuos del cuerpo de torales amonestaron ayer tarde á tres sujetos que estaban en la vía pública promoviendo monumental escándalo.

Los alborotadores desobedecieron á la autoridad y de las palabras se fueron á las manos entablándose sangrienta lucha, de la que resultó muerto uno de los alborotadores y otro herido de gravedad.

Madrid 15 (14 h. 30 m.)

Fenómeno geológico

En el ministerio de la Gobernación se ha recibido hoy un telegrama oficial del Gobernador civil de Barcelona, manifestando que en el pueblo de Serchs se dejó ayer sentir un fenómeno geológico.

A consecuencia del fenómeno se hundió el terreno en una extensión de 20.000 metros cuadrados.

Algunos edificios sufrieron perjuicios de gran consideración, no pudiéndose apreciar las pérdidas que dicho fenómeno ha ocasionado.

El pánico que reina entre los vecinos del citado pueblo es extraordinario.

Sánchez Ortiz.

Est. Tip. de E. Calamita.—Santa Clara 55,

Se vende VINO CLARETE

superior en la bodega de don Alberto Belmonte, calle de San Andrés, al precio de 18 reales docena de botellas, servidas á domicilio.

Venta de una josa

Se hace de la titulada *Del Regalado*, enclavada en el término muni-

cipal de esta ciudad y sitio llamado de Gijón.

Para informes dirigirse á su dueño que vive en la misma.

VENTA de dos casas en el Arrabal de Cabañales de esta ciudad. Tienen grandes dimensiones, corrales y cuadras. Para tratar, con sus dueños, herederos de doña Fabiana Casas.

COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

DE
1.ª y 2.ª enseñanza
Plaza de San Ildefonso, 2 y Rua de los Notarios, 7 y 9

Este Centro se ha instalado en local más amplio, como demanda la matrícula de alumnos y la necesidad de atender cumplidamente á la educación física, académica y moral de ellos.

Los métodos de enseñanza de este Colegio, se acomodarán en todo á los programas oficiales.

La matrícula oficial y no oficial, está abierta en la Secretaría del Colegio, donde se facilitan reglamentos á cuantos lo soliciten.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas, vigilados y externos.

SE ARRIENDA una buena y grande *Bodega*, pero sin cubas, en la calle de Alfonso XII, casa contigua á la de la Posada del Sol.

Para informes, dirigirse á Justo Alonso Arés, que vive en la misma.



HIGINIO MERINO

Relojería y Optica.

3, RENOVA, 3.

Completo surtido en relojes de oro, plaqué, plata, acero y metal de todas clases.

Repeticiones, Cronógrafos, Segundos al centro, Despertadores de bolsillo, Calendarios, Relojes de 24 horas automáticos y á voluntad.

Relojería de pared, sobremesa y despertadores.

Gafas y lentes exclusivamente de cristal fino en todas clases y formas.

Acreditado taller de compostaras en relojería y óptica. Precios y garantía sin competencia.—Hay relojes desde 7 pesetas en adelante.

Los relojes de esta casa que no marchen bien, se cambian.

Instalaciones de relojes de torre, construcción moderna, esmeradísimas, en todos los modelos.

GRAN ZAPATERIA MODELO

DE **Maés y Román (Sucesores de Feliu)**

Viriato, 10.—ZAMORA

Los dueños de este antiguo y acreditado establecimiento, con sucursales en Madrid y Valladolid, participan á su clientela y al público en general, que por haber tomado á su cargo dicho Establecimiento se proponen introducir en el mismo cuantas mejoras y novedades exija el ramo del artículo, dentro de la bondad, elegancia y economía de todos.

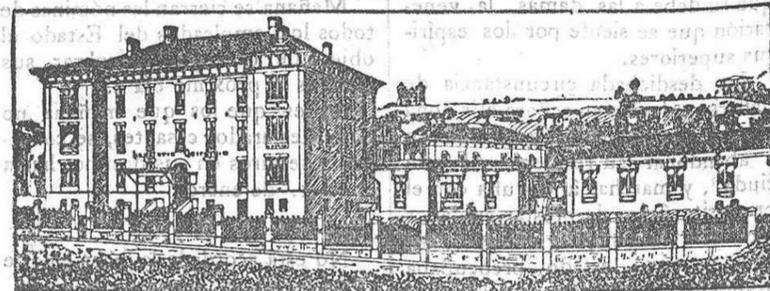
Grandes rebajas en los precios. Esmero y perfección en los encargos que se le confían.

NOTA. Tenemos cañado especial para aguas, depósito del más selecto y verdadero calzado Suizo y surtido completo para el campo.

No confundirse. VIRIATO, 10, (esquina á la calle de San Andrés), ZAMORA

SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO

SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro situado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

Su numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más ortillantes, que en él se obtienen.

NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia por algún sirviente. Las consultas se dirigirán al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

Estereria
DE
Francisco Monrabal
Rua, 7.—Zamora

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de sus numerosos clientes, que por mejora de local, se ha trasladado al número 7 de la misma calle, donde espera le seguirán honrando con sus encargos.

Ginés Martin Vizán

Tiene el gusto de comunicar á sus clientes y al público en general, que por haberse ausentado de esta ciudad don Bernardo Rodríguez Rollán, ha trasladado su taller al local que este señor ocupaba en la calle de San Juan de las Monjas número 1, donde ofrece sus servicios para la construcción y reparación de toda clase de coches.

Sucesor de Bernardo R. Rollán.

SAN JUAN DE LAS MONJAS NÚM. 1. ZAMORA

SASTRERIA de Federico Rodriguez

En este acreditado establecimiento se ha recibido infinidad de géneros superiores para gabanes, pollizas y demás prendas de abrigo, así como también un bonito surtido de trajes para caballeros y niños.

Hay capas hechas desde 15 pesetas en adelante.

San Andrés número 6 —Zamora



Crónica SEMANAL DE LUNES A LUNES

Por vía de prólogo.—Visita regia y entusiasmo de puertas adentro.—Ecos de la calle.

Desde Madrid las Crónicas haré, aunque es compromiso terrible, espeluznante y archi-descomunal. Ya tiéname impertérito la idea aterradora del Lunes que reclama la Crónica fatal. Y pues la prosa cansa y yo estoy mareado, y yo estoy medio loco y trastornado estoy; afento al sonsonete del verso, que es mi flaco, la Crónica este Lunes en verso á hacerla voy.

Madrid, castillo famoso que al Rey moro alivia el miedo recibe al Rey portugués con el más oscuro cielo y el ambiente más pringoso y el más tristón aguacero que en Madrid se ha conocido desde los fenicios tiempos.

Los portugueses que vienen con el Monarca á este suelo, y que como sus paisanos exageran sin creerlo, dirán cuando de aquí vayan: «Llovió tanto, que lloviendo pasaron días y noches hasta el asombroso extremo de ahogarse Paco Silvela sino en agua, en sus proyectos.» (Esto aunque no ha sucedido es un dictámen profético).

Con unos contos de reis (en portugués lo diremos) se agasaja al Rey de modo que nadie se entera de ello, función regia, caería (regia también, por supuesto) y velada regio-artística y entusiasmo... palaciego y la mar; pero señores nadie aquí se entera de ello; dan de sí poco unos reis y el poco no llega al pueblo de este castillo famoso que al Rey moro alivia el miedo.

Aquí se habrá celebrado la romería de la santa de ciegos, Santa Lucía, con naranjas agraces que dan dentera, con turrones que imitan trozos de acera, mazapán de Alicante hecho en Coreces y rosquillas que cuentan diez y ocho meses. Aquí á Santa Lucía nadie agasaja; aquí de romería no hay ni una mijaja... y aquí yo versifico de tal manera que á saberlo Carulla me reprendiera.

Pasan las burras de leche con sus esquilas sonoras, el muchacho del periódico, el hombre de las escobas, el de los claveles dobles, el de la guitarra ronca, el de la ocarina triste

y el de los fueles que soplan lo mismo que los chismosos que en este planeta sobran, y todos pasan é incomodan, todos un bozal reclaman y yo que escribo la Crónica veo que así es imposible vesificar ni una jota, pues llamo á mi inspiración y acude á mi voz monótona, pero las burras de leche con sus esquilas sonoras, el muchacho del periódico, el hombre de las escobas, el de los claveles dobles, el de la guitarra ronca, el de la ocarina triste y hasta el mismo *sursum cordan* la espantan con sus chillidos porque la pobre se medrosa y por eso aquí doy punto con cien versos á la Crónica.

EL BACHILLER ANGELUS. Madrid 14 de diciembre de 1902.

La primera NIEVE

Amores contrariados, promesas no cumplidas, habían sido la causa de la tristeza y melancolía que se habían enseñoreado del ánimo de Lili, minando su existencia.

Ella le amaba con cariño entrañable y juntos se habían hecho juramentos de fidelidad eterna.

Pero ¡ah!, como la dicha en este mundo no es nunca completa, la felicidad de los dos amantes se vió turbada por un suceso inesperado.

Luis tuvo que partir; la noticia de la muerte de su padre le obligó á acudir al lado de la que le dió el ser, para prestarla el necesario consuelo.

Aún recordaba Lili el crítico momento.

Era á mediados de diciembre; una tarde de cielo plomizo y de intenso frío.

Las pocas personas que transitaban por las calles de la capital, cuidaban más de no resbalar en el helado suelo que de los dos que al pie de la reja juraban no olvidarse y ser el uno para el otro.

Al despedirse, pequeños copos de nieve, que poco á poco fueron agrandándose, comenzaron á caer. Eran los primeros de aquel invierno y su nítida blancura contrastaba con los encendidos rostros de los dos enamorados.

Al unirse los labios de éstos, uno de los copos selló aquel dulce recuerdo de loca y embriagadora pasión, deliciándose al contacto del aliento.

Después... Luis partió. Lili permaneció en la reja contemplando como él se alejaba, hasta perderse su silueta, y como caía la nieve, uniforme, pesada, ténue.

El reloj del tiempo marcó otra vez el mes de diciembre y el día que recordaba la despedida de Luis.

El cielo igualmente plomizo y el suelo helado.

En la reja aguardaba Lili al igual que antes, pero no se oían las frases de amor que la vez primera.

A través de los cristales contemplaba el paso de las personas, en tanto que la enfermedad hacía los últimos extragos.

Luis la había abandonado. Ni una noticia suya desde que se ausentó, á pesar de sus promesas y juramentos de fidelidad.

Los recuerdos de aquella fecha se agolpaban sobre su mente, haciéndola

más amargos los postreros instantes de su vida.

La nieve volvió á aparecer, como antes ténue, acompasada, uniforme.

Miró á la calle, y al no descubrir la silueta de Luis, abrió la reja; uno de los copos fué á caer sobre sus labios, deliciándose.

Poco después... un cuerpo yerto y un alma que volaba á la mansión eterna.

La primera nieve servía de sudario á los despojos de la muerte.

GABRIEL PÉREZ GARCÍA.

Consuelo

¡Hay! para siempre huyó, ¡que el ave muerta no vuelve más á calentar su nido!

(Fernández-Shaw).

Quando en horas de angustia, de sufrimientos esas horas tan lentas cuan despiadadas, tiene el hombre algún triste presentimiento, y vé que el ser amado pierde el aliento y que ya sus facciones están heladas;

ansioso al cielo ruega y al cuerpo inerte que el último suspiro lanza en el lecho, acaricia, envidiando su triste suerte; y vé cerca, tan cerca, la fría muerte que quisiera llevarla dentro del pecho.

Nunca duelos y dichas van separados; á un placer siguen siempre cien sinsabores y se ven con frecuencia seres amados que aunque están por la triste muerte alejano se extingue la antorcha de sus amores.

Que ese Dios que nos juzga y en quien ese Dios que nos crea y al mundo ofrece la armonía que muestra su poderío, al hacer dueño al hombre del albedrío ¡Amal— dijo primero; luego— ¡Padece!

¿Que es la vida faltando lo que se adora? ¿que es el mundo que hallamos si el amor Alborada sombría que el sol no dora, desierto sin oasis, flor ni colora, arroyo que entre riscos doliente salta.

Pero al hombre le queda siempre el consuelo de que el ser que era solo su amante guía al dejar este mundo se eleva al cielo. ¿Quién entonces pudiera seguir su vuelo y tenerle en la gloria por compañía!

No dudes; mi consuelo yo ahora te envío y á los que una desgracia cual tu lamenten dales este consejo pobre, cual mío; Fé santa es lo que llena solo el vacío que por estas ausencias las almas sienten.

No apures más la copa de dolor llena ni te asombre la muerte con su misterio; que no vive entre abrojos blanca azucena, que el mundo para un angel es cautiverio, que la alondra en la jaula muere de pena.

CARLOS RODRIGUEZ DIAZ.

Páginas de la mitología



Entre las muchas fábulas que de Eolo se cuentan, figura la de haber regalado á Ulises un odre en el cual iban encerrados todos los vientos.

Quando los compañeros de Ulises, en viaje para su patria á bordo de unas naves, quisieron ver lo que el odre contenía, abrieronlo y se desencadenaron aquéllos, ocasionando horribles tempestades que obligaron á las naves á volver al punto de partida.

Eolo, desde la espaciosa cueva donde regía los revoltosos vientos, una vez éstos se hubieron extendido, los



volvió á aprisionar á ruego de Juno. Para ello empujó á un lado con la punta de su cetro un hueco monte, y los vientos se precipitaron por la abertura que les ofrece, levantando nubes de polvo.

Como nota curiosa, damos aquí dos grabados que representan dos pasajes de la citada leyenda y que son facsimil de una piedra grabada, el primero, y copia de una pintura antigua, el segundo.

¡OH PATRIA!

Yo te contemplo llorando tus desdichas, patria mía, como en la arboleda umbría el ave que se extravió; y te miro recordando aquellos tiempos de gloria que de victoria en victoria tu altiva enseña marchó.

¡Patria querida! ¿quién en tus aras no da su vida? ¿quién, al mirarte triste y maltrucha, no ha de llorarte?

Al verte hoy tan afligida, tiende sus alas la mente buscando lejanas épocas, otras edades alegres, en que triunfó tu estandarte y sujetaron tus huestes pueblos é imperios distintos, diversas y extrañas gentes.

Hoy sólo queda de aquello imagen pálida y fría; del sol de tu valentía sólo mísero destello.

Hoy nos produce tristeza, leyendo antiguas historias, recordar ¡ay! las memorias de una época de grandeza.

¡Oh patria! Estás afligida y en tu seno abierta herida sangre de continuo mana... mas si lo exigis, mañana te ofreceremos la vida.

José Carrasco.

Cantares con historia

Quando rasguea un navarro las cuerdas de su guitarra parece que salen vivas á los fueros de Navarra.

El regionalismo ha creado no pocas obras poéticas, sencillas como los encantadores idilios de las campiñas, ó heróicas, como las canciones inspiradas en tradiciones y remembranzas.

A estas últimas corresponde el cantar que precede, lleno de la fuerza y de la lozanía, que es patrimonio de la inspiración española.

La guitarra parece corear constantemente esas cuatro líneas; la voz po-

tente del navarro parece pronunciar ese canto de religioso regionalismo y al ambiente de tantas armonías y de tanto entusiasmo, el alma se eleva á una región de nobles sentimientos y encantadoras añoranzas.

Eso es lo que la poesía que encierra este cantar produce en nosotros y eso es también lo que advertimos

quando rasguea un navarro las cuerdas de su guitarra.

Pero-Mato.

Recurso en apelación

A contemplar tu insólita belleza un día me paré.

Estabas muy alegre y me dijiste: —¿Qué es lo que mira usted?

—Ese cuerpo tan lindo y torneado, esa preciosa faz que respira dulzura encantadora y excesiva bondad.

Te pusiste, al momento, sonrojada, y yo, loco de amor, continué: —Hermosa niña, yo la entrego mi pobre corazón.

Aumentóse el rubor en tus mejillas y parecióme oír: —Pues... lo acepto, no tengo inconveniente en darle el dulce sí.

Pasaron cuatro días, y una noche muy seria te encontré, y me dijiste al punto: —¡Caballero!

—¿Qué es lo que quiere usted? —Y contesté: —Pues quiero, hermosa mía, lo ofrecido no más.

Hiciste cuatro muecas de disgusto arrugando la faz, y, al demostrarme tu desvío inmenso, mataste mi ilusión, destruyendo alagüenas esperanzas de un modo harto feroz.

Como tus sentimientos delicados no pueden permitir que el acerbo dolor aflija á un alma que vive para tí,

y reasume sus fervidos anhelos y su felicidad en un ser que compendia la hermosura sublime, angelical,

te ruego que me otorgues tu indulgencia con un poco de amor y verás como salta de alegría mi pobre corazón.

ENRIQUE JUNQUERA.

HOMBRES CÉLEBRES



FRANCISCO MAZZUOLI (EL PARMESANO)

Nació en Parma en 1503.—Falleció en Parma en 1540.

Recibió las primeras lecciones de su tío el pintor Hilario Mazzuoli, estudiando después las obras maestras de Correggio, Julio Romano, Miguel Angel y Rafael.

A la edad de 14 años pintó su cuadro «El Bautismo de Jesucristo», y con esta obra se cimentó su reputación.

Quando tuvo lugar el saqueo de Roma, en 1527, el «Parmesano» fué el único hombre que reclamó respeto de los vencedores.

Este pintor, era también uno de los más hábiles grabadores de su época. El fué, si no el inventor del grabado al agua fuerte, el primero, por lo menos, que empleó este procedimiento.

Dícese de este artista que el haber caído en la locura de la alquimia fué causa de su ruina y de su muerte.

COMPANIA DE VAPORES-CORREOS

DE LA MALA REAL INGLESA

LA MAS ANTIGUA, LA MAS RAPIDA Y QUE TIENE MEJORES VAPORES

TIPO DE LOS NUEVOS VAPORES DE LA COMPANIA



SERVICIO RAPIDO DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

VIAJE DE IDA. El día 7 de diciembre de 1902, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnifico vapor correo THAMEN.

El día 21 de diciembre de 1902, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnifico vapor correo MAGDALENA.

VIAJE DE REGRESO. El día 12 de diciembre de 1902, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton y con transbordo para América Central, el vapor DANUBE.

El día 25 de diciembre de 1902, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton y con transbordo para América Central, el vapor CLYDE.

Admite pasajeros de todas clases para los puertos arriba indicados. La marcha de todos estos vapores, es de 17 á 18 millas por hora. Empezando en el viaje de Vigo á los puertos del Brasil, de 18 á 15 días y á los de Montevideo y Buenos Aires, de 18 á 20. Es la línea de vapores que hace los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur ofreciendo excelentes comodidades y trato á los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. A los de 8, se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas. Llevan cocineros, camareros españoles para mejor servicio de los mismos. Asistencia médica gratuita. Los pasajeros tienen que presentarse con sus pasaportes en la Agencia de Vigo el día de antes la salida del vapor. Para más informes, dirigirse al Agente general en el Norte de España D. ESTANISLAO DURAN, Vigo.

LA ALBORADA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

PRIMERA CONSTITUIDA EN LA REGION GALLEGA

Domiciliada en Vigo, Duque de la Victoria, 4

CAPITAL DE FUNDACION 4.000.000 DE PESETAS

COMPLETAMENTE SUSCRITO

Seguros de edificios, establecimientos industriales, mercaderías, mobiliarios, buques y sus cascos, maquinaria, fletes, adelantos, seguros de valores transportados por vías marítimas y terrestres

Esta Compañía por su constitución es la que ofrece más liberalidad en los contratos de sus pólizas.

Sus tarifas de primas son muy equitativas.

Sus garantías las más firmes por su capital positivo y por la unión en solaredad con otras muy respetables Compañías, bajo el pacto del reaseguro.

Seriedad y exactitud en sus actos y resolución inmediata de todo expediente de siniestro sin apelar á los recursos que utilizan muchas otras Compañías.

Subdirector en Zamora: Manuel Peromingo

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA

Gran centro de producciones agrícolas

Director-propietario: Don Francisco Vidal y Codina.

Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Lérida, proveedor de la Asociación de Agricultura de España.

Arboles frutales de todas clases, los más nuevos y superiores que en España se conocen. Arboles maderables, de paseo y de adorno. Plantas de jardinería. Magníficas colecciones de rosales, clavelinas, crisantemos japoneses, etc., etc. Todo cultivado con el mayor esmero y á precios económicos. Semillas de todas clases de plantas de flores. Hortalizas forrajeras de absoluta confianza.

Especialidades que se recomiendan, disponibles en grandes cantidades.

Albericoqueros.—Variedades las más exquisitas propias para la exportación. Almonds Desmayo.—Clase muy productiva que resiste más que otras las heladas tardías.

Olivos arbequines.—Producen el acreditado y finísimo aceite de Urgel.

Peral tendral.—Excelente variedad de verano apropiado para la exportación en verde y para confitar.

VIDES AMERICANAS (porta-ingertos)

Grandes existencias de las especies y variedades puras de América y de los híbridos franco-americanos y américo-americanos más acreditados, que solucionan la reconstitución del viñedo en los terrenos más difíciles donde la vid europea se cultiva. Ingertos de soldadura perfecta, de variedades para elaboración de vino y de uva de mesa. Se practican los análisis de los terrenos, gratis.

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Esta casa garantiza la absoluta autenticidad de los géneros que expende. Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes, gratis, por el correo, á quien los pida.

UN BUEN CONSEJO

Advertisement for GAMBRIUS beer, featuring the brand name in large stylized letters and 'CERVEZA ESPECIAL DE MESA'.

De general consumo en todas partes por su reconocida superioridad, perfecta elaboración y absoluta pureza.

Medallas de oro, Paris y Londres, 1902

RELOJERIA SUIZA DEL



SEÑOR PIEDRA

Ancoras, Rokopf desde 10 pes.

La constante confianza en la venta de relojes, así como su bien reputado taller de reparaciones, hacen que esta antigua casa ocupe lugar preferente.

Núm. 9, Plaza Fray Diego de Deza, 9

ZAMORA

EL INDUSTRIAL

ó sea compendio de industrias agrícolas en forma práctica y al alcance de todas las inteligencias

CHAORI Y BARBER

Dicho libro, impreso en forma de diccionario, comprende, además de centenares de recetas útiles y guisos de todas clases, aplicables á todas las casas y para provecho y economía de las familias, las industrias siguientes, tratadas con gran extensión:

Abejas, miel y cera, Abonos, Aceites, Aceitunas, Aguardientes, Ajenjo, Aves de corral, Azúcares, Barrilla, Cecina, Cerveza, Embutidos, Esencias, Frutas en conserva, Gusanos de seda, Huevos, Ingertos, Jabones, Jamones, Legumbres en conserva, Licores, Liga, Mantecas, Membrillo, Mostillos y arroppe, Orejones, Orujo, Palomas y aves domésticas, Podar, Quesos, Salazones, Sidra, Tártaro y Vinos.

Como ya hemos dicho antes, estas materias, que constituyen las industrias del campo, se tratan muy extensamente; é intercaladas van las recetas útiles y los guisos, por lo que resulta un libro de gran utilidad para las personas industriosas y amantes del progreso rural y de indiscutible provecho doméstico.

Precio: 8 pesetas

La Administración de El Secretariado, San Bernardo 7, Madrid, le remite franco de porte y certificado mediante el pago en libranza ó sellos de 15 céntimos, por carta certificada.

HERALDO DE ZAMORA

DIARIO DE LA TARDE

Administración: Santa Clara, 55

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS MENOS LOS FESTIVOS

Horas de oficina: de las 8 á las 13 y de las 15 á las 19

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with 2 columns: Subscription type and Price (Ptas.).

El pago de la suscripción por un año anticipado, tiene de bonificación 1,50 pesetas. No se sirve ninguna suscripción que no venga acompañada de su importe.

El pago de las suscripciones puede hacerse en libranzas del Giro mútuo ó sellos de correo de 0,15 céntimos.

Diríjase toda la correspondencia á nombre del Administrador del HERALDO DE ZAMORA, Santa Clara á 55.

Anuncios á precios económicos. Las esquelas de funeral se reciben en estas oficinas hasta las cinco de la tarde, para publicarlas el mismo día.

LA POLAR

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS, ESTABLECIDA EN BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas.

Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas.

Esta gran Compañía española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social: ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados, el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto. Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

DON CANDIDO DOMÍNGUEZ TEMPRANO

Calle de la Renova, número 16.

¿POR QUÉ SUFRIR

DE LAS GRIETAS Y SABAÑONES?

USAD LA PASTA RUSA

CURA-CUTIS

Infalible para suavizar el cutis conservando su frescura para curar las grietas, diviesos, quemaduras, granos, sabañones, orzuelos, etc. y toda irritación de la piel.

Reconstituyente del cabello y preservativo de la caspa.

Mejor y más económico que todas las vaselinas y glicerinas conocidas.

De venta en las Perfumerías, Droguerías, Comestibles y Mercerías

Precio 0,50 pesetas caja.

Representante-depositario, Claudio H. Francia.-Fuentesauco.

ESPERATO ROBLEDO

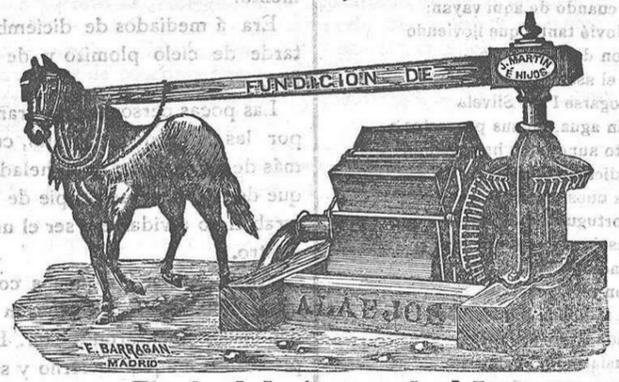
CALLE DEL MEDIO, NÚM. 9

ALMACEN de papeles pintados; yeso de todas clases; cal hidráulica cemento Portland; caña para techos.

El dueño de este establecimiento es el único representante en esta Plaza de los tan acreditados mosaicos hidráulicos para suelos, aceras y techos de la Casa de

ESCOFET TEJERA Y COMPANIA

LABRADORES, A REGAR



Noria del número 1 al 5

LA FUNDICION DE ALAEJOS

pone á vuestra disposición cientos de norias perfeccionadas de teja ó cuzo fijo, con privilegio por 20 años. Estas norias son las mejores que se conocen por su resultado inmejorable, esmerada construcción, gran rendimiento, fácil manejo y poco deterioro.

Se construyen de ocho tamaños, dos de ellos para ser movidos á mano y seis con caballerías.

Para más pormenores, dirigirse á nuestro representante en Zamora DON JULIO CALAMITA MATILLA, administrador de este diario, que dará cuantos deseen, así como de aventadoras, arados prensas, trituradoras, trillos, bombas y otros.

La dirección: JORGE MARTIN E HIJOS

Garantías á placer.

ALAEJOS

LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esencialmente Española; única que tiene su dirección general en España

Establecida en el palacio de su propiedad,

DORMITORIO DE SAN FRANCISCO NUM. 5, PRINCIPAL.—BARCELONA

32 años de existencia.

Garantías exclusivamente para los asegurados. Pesetas 30.000.000

LA CATALANA es la Compañía que más garantías ofrece por su capital social y reservas en vertidas en su mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona.

Esta Compañía creta exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el país y es por lo tanto la que más operaciones practica

En caso de siniestro los perjuicios se fijan, previa declaración á la Compañía por convenio con lo asegurado ó por una prestación extra-judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase.—Comisionado principal en Zamora, DON FEDERICO LUENGO.